










































































## RMQ16 Marking Plates


























Symbol/color	Button plates For pushbutton operators			Symbol	Transparent insert plates For illuminated pushbuttons and indicating- lights, flush		
	18 × 18 mm Type Article no.	25 × 25 mm Type Article no.	Price See Price List		18 × 18 mm Type Article no.	25 × 25 mm Type Article no.	Price See Price List
<b>Symbol meaning</b> in accordance with DIN 30 600							
 black	<b>01TQ18</b> 086816	<b>01TQ25</b> 091121			<b>01LQ18</b> 090231	<b>01LQ25</b> 093180	
 white	<b>02TQ18</b> 086859	<b>02TQ25</b> 091149			–	–	
 green	<b>03TQ18</b> 087766	<b>03TQ25</b> 091184			–	–	
 red	<b>04TQ18</b> 087834	<b>04TQ25</b> 091442			–	–	
 yellow	<b>05TQ18</b> 087867	<b>05TQ25</b> 091471			–	–	
 blue	<b>06TQ18</b> 087920	<b>06TQ25</b> 091506			–	–	
STOP or OFF  red	<b>10TQ18</b> 087951	<b>10TQ25</b> 091536			<b>10LQ18</b> 090243	<b>10LQ25</b> 093225	
STOP or OFF  black	<b>19TQ18</b> 054510	<b>19TQ25</b> 054508			–	–	
START or ON  green	<b>11TQ18</b> 088007	<b>11TQ25</b> 091562			<b>11LQ18</b> 090288	<b>11LQ25</b> 093242	
START or ON  white	<b>20TQ18</b> 054509	<b>20TQ25</b> 054507			–	–	
 black	<b>21TQ18</b> 088061	<b>21TQ25</b> 091586			–	–	
Directions  black	<b>32TQ18</b> 088125	<b>32TQ25</b> 091618			<b>32LQ18</b> 090320	<b>32LQ25</b> 093264	
 black	<b>36TQ18</b> 088275	<b>36TQ25</b> 092592			<b>36LQ18</b> 090410	<b>36LQ25</b> 093330	
Voltage  black	<b>34TQ18</b> 095386	<b>34TQ25</b> 092563			<b>34LQ18</b> 090368	<b>34LQ25</b> 093307	
Increase  black	<b>37TQ18</b> 088315	<b>37TQ25</b> 092608			<b>37LQ18</b> 090434	<b>37LQ25</b> 093365	
Decrease  black	<b>38TQ18</b> 088340	<b>38TQ25</b> 092645			<b>38LQ18</b> 090488	<b>38LQ25</b> 093402	
Hand  black	<b>40TQ18</b> 088389	<b>40TQ25</b> 092709			<b>40LQ18</b> 086178	<b>40LQ25</b> 093462	
Automatic  black	<b>41TQ18</b> 088412	<b>41TQ25</b> 092774			<b>41LQ18</b> 086210	<b>41LQ25</b> 093528	
Inch/Jog  black	<b>43TQ18</b> 088426	<b>43TQ25</b> 092791			<b>43LQ18</b> 086246	<b>43LQ25</b> 090501	
Unlock  black	<b>52TQ18</b> 088452	<b>52TQ25</b> 092825			<b>52LQ18</b> 086366	<b>52LQ25</b> 090640	
Lock  black	<b>53TQ18</b> 088487	<b>53TQ25</b> 092874			<b>53LQ18</b> 086453	<b>53LQ25</b> 090676	

**RMQ16**  
Marking Plates

Pushbuttons and Stacklights









Symbol/color	Button plates For pushbutton operators				Symbol	Transparent insert plates For illuminated pushbutton and indicating lights, flush			
	18 × 18 mm		25 × 25 mm			18 × 18 mm		25 × 25 mm	
	Type	Price	Type	Price		Type	Price	Type	Price
Article no.	See Price List	Article no.	See Price List	Article no.	See Price List	Article no.	See Price List		
<b>Symbol meaning</b> in accordance with DIN 30 600									
Unclamp	 black	<b>54TQ18</b> 088512		<b>54TQ25</b> 093013		 54LQ18 086755		<b>54LQ25</b> 090706	
Clamp	 black	<b>55TQ18</b> 088545		<b>55TQ25</b> 093032		 55LQ18 086817		<b>55LQ25</b> 090737	
Liquid START	 white	–		<b>921TQ25</b> 047426		 63LQ18 086861		<b>63LQ25</b> 090776	
Liquid STOP	 black	<b>63TQ18</b> 088566		<b>63TQ25</b> 093060		 63LQ18 086861		<b>63LQ25</b> 090776	
Horn	 black	<b>66TQ18</b> 088590		<b>66TQ25</b> 093092		 66LQ18 087800		<b>66LQ25</b> 090799	
Spindle START	 white	–		<b>811TQ25</b> 053898		–		–	
Spindle STOP	 black	–		<b>814TQ25</b> 047425		–		–	
ON-OFF, maintained	 black	<b>899TQ18</b> 089232		<b>899TQ25</b> 093063		 899LQ18 091008		<b>899LQ25</b> 093184	
Directions of movement	 black	<b>911TQ18</b> 089778		<b>911TQ25</b> 093100		 911LQ18 091045		<b>911LQ25</b> 093202	
	 black	<b>912TQ18</b> 090181		<b>912TQ25</b> 093135		 912LQ18 091088		<b>912LQ25</b> 093228	
Fault	–	–		–		 920LQ18 062106		<b>920LQ25</b> 062107	
	 black	<b>80TQ18</b> 088631		<b>80TQ25</b> 093134		 80LQ18 087840		<b>80LQ25</b> 090825	
	 black	<b>81TQ18</b> 088663		<b>81TQ25</b> 093158		 81LQ18 087868		<b>81LQ25</b> 090854	
	 black	<b>82TQ18</b> 088715		<b>82TQ25</b> 093178		 82LQ18 088343		<b>82LQ25</b> 090869	
	 black-	<b>83TQ18</b> 088744		<b>83TQ25</b> 093197		 83LQ18 088517		<b>83LQ25</b> 090884	
	 black	<b>84TQ18</b> 088766		<b>84TQ25</b> 093224		 84LQ18 088547		<b>84LQ25</b> 090916	
	 black	<b>85TQ18</b> 088811		<b>85TQ25</b> 093241		 85LQ18 088567		<b>85LQ25</b> 090937	
	 black	<b>86TQ18</b> 089069		<b>86TQ25</b> 093257		 86LQ18 088593		<b>86LQ25</b> 090952	
	 black	<b>87TQ18</b> 089107		<b>87TQ25</b> 093288		 87LQ18 088664		<b>87LQ25</b> 090990	
	 black	<b>88TQ18</b> 089165		<b>88TQ25</b> 093305		 88LQ18 088721		<b>88LQ25</b> 091021	
	 black	<b>89TQ18</b> 089205		<b>89TQ25</b> 093329		 89LQ18 088746		<b>89LQ25</b> 091048	

## RMQ16 Marking Plates

Color	Button plates For pushbutton operators			Transparent insert plates For illuminated pushbutton operators and indicating lights, flush		
	18 × 18 mm Type Article no.	25 × 25 mm Type Article no.	Price See Price List	18 × 18 mm Type Article no.	25 × 25 mm Type Article no.	Price See Price List
<b>Plates</b> Text in accordance with DIN 30 640						
STOP  red	–	<b>110TQ25</b> 093363		 <b>110LQ18</b> 088773	<b>110LQ25</b> 091091	
STOP  black	–	<b>112TQ25</b> 063748		 <b>110LQ18</b> 088773	<b>110LQ25</b> 091091	
ARRET  red	–	<b>310TQ25</b> 091446		 <b>310LQ18</b> 090851	<b>310LQ25</b> 092876	
START  green	–	<b>111TQ25</b> 093399		 <b>111LQ18</b> 088813	<b>111LQ25</b> 091126	
START  white	–	<b>122TQ25</b> 063746		 <b>111LQ18</b> 088813	<b>111LQ25</b> 091126	
MARCHE  green	–	<b>311TQ25</b> 091475		 <b>311LQ18</b> 090865	<b>311LQ25</b> 093017	
OFF  red	–	<b>217TQ25</b> 090911		 <b>217LQ18</b> 090498	<b>217LQ25</b> 092569	
ARRET  black	–	<b>317TQ25</b> 091508		 <b>310LQ18</b> 090851	<b>310LQ25</b> 092876	
ON  black	–	<b>221TQ25</b> 090934		 <b>221LQ18</b> 090524	<b>221LQ25</b> 092597	
MARCHE	–	<b>321TQ25</b> 091563		 <b>311LQ18</b> 090865	<b>311LQ25</b> 093017	
LEFT  black	–	<b>234TQ25</b> 090987		 <b>234LQ18</b> 090665	<b>234LQ25</b> 092611	
GAUCHE	–	<b>334TQ25</b> 092567		 <b>334LQ18</b> 090882	<b>334LQ25</b> 093038	
RIGHT  black	–	<b>235TQ25</b> 091009		 <b>235LQ18</b> 090699	<b>235LQ25</b> 092661	
DROITE	–	<b>335TQ25</b> 092594		 <b>335LQ18</b> 090910	<b>335LQ25</b> 093072	


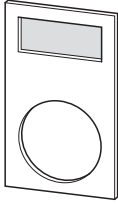











**RMQ16**  
Marking Plates

Pushbuttons and Stacklights

Color	Button plates For pushbutton operators				Transparent insert plates For illuminated pushbutton operators and indicating lights, flush		
	18 × 18 mm Type Article no.	25 × 25 mm Type Article no.	Price See Price List		18 × 18 mm Type Article no.	25 × 25 mm Type Article no.	Price See Price List
<b>Plates</b> Text in accordance with DIN 30 640							
CLOSE	 black	–	253TQ25 091089		253LQ18 090731	253LQ25 092724	
FERME		–	353TQ25 092609		353LQ18 090933	353LQ25 093104	
UP	 black	–	272TQ25 091124		272LQ18 090768	272LQ25 092778	
MONTEE		–	372TQ25 092711		372LQ18 090949	372LQ25 093139	
DOWN	 black	–	273TQ25 091152		273LQ18 090796	273LQ25 092794	
DESCENTE		–	373TQ25 092775		373LQ18 090983	373LQ25 093163	
RESET	 blue	–	287TQ25 091185		287LQ18 090820	287LQ25 092844	


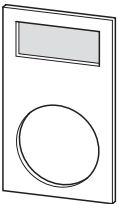











## RMQ16

## Insert Plates, Legend Plates

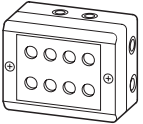
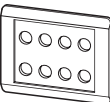
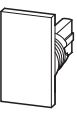
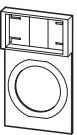
	Insert plates For Q25T...-X legend plates			Legend plates Q25T... with insert plate	
	Type Article no.	Price See Price List		Type Article no.	Price See Price List
<b>Insert plates, legend plates</b> 10 × 22 mm					
Blank, black, can be engraved		<b>01SQ25</b> 037986		<b>Q25TS-01</b> 046184	
Blank, aluminium-colored, can be engraved		<b>02SQ25</b> 038074		<b>Q25TS-02</b> 046185	
Blank, yellow, not suitable for engraving		<b>05SQ25</b> 063201		<b>Q25TGE-05</b> 063259	
Insert plate aluminium-colored or yellow Text black		<b>10SQ25</b> 038268		<b>Q25TS-10</b> 046186	
		<b>11SQ25</b> 038269		<b>Q25TS-11</b> 046187	
		<b>32SQ25</b> 038270		<b>Q25TS-32</b> 046188	
		<b>90SQ25</b> 038271		<b>Q25TS-90</b> 046189	
		<b>93SQ25</b> 072300		<b>Q25TS-93</b> 072304	
	<b>STOP</b>			<b>110SQ25</b> 038507	<b>Q25TS-110</b> 046190
<b>ARRET</b>		<b>310SQ25</b> 038768		<b>Q25TS-310</b> 046191	
<b>START</b>		<b>111SQ25</b> 038508		<b>Q25TS-111</b> 046192	
<b>MARCHE</b>		<b>311SQ25</b> 038769		<b>Q25TS-311</b> 046193	

## RMQ16

## Insert Plates, Legend Plates

		Insert plates For Q25T...-X legend plates		Legend plates Q25T... with insert plate	
		Type Article no.	Price See Price List	Type Article no.	Price See Price List
<b>Insert plates, legend plates</b> Insert plate aluminium-colored or yellow Text black					
OFF		2175Q25 038728			Q25TS-217 046195
ARRET		3105Q25 038768			Q25TS-310 046191
ON		2215Q25 038765			Q25TS-221 046197
MARCHE		3115Q25 038769			Q25TS-311 046193
FAULT		2505Q25 038766			Q25TS-250 046199
DEFAULT		3865Q25 072302			Q25TS-386 072306
RUN		2835Q25 038767			Q25TS-283 046203
EN SERVICE		3835Q25 038771			Q25TS-383 046204
HAND 0 AUTO		1975Q25 072301			Q25TS-197 072305
MAN. 0 AUTO		3975Q25 072303			Q25TS-397 072307
Emergency-Stop	 yellow	2995Q25 063199			Q25TGE-299 063261
ARRET D'URGENCE	 yellow	3995Q25 048638			Q25TGE-399 063262

## RMQ16 Enclosures















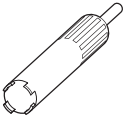






	Color	Type Article no.	Price See Price List
<b>Surface mounting enclosure<sup>1)</sup>, NEMA 13, IP65</b> With molded cover mounting screws Enclosure cover light gray (RAL 7035) Enclosure base black (RAL 9005) 8 locations With cable entry knockouts Bottom: 4 × PG 9/13,5 Sides: 6 × PG 9/13,5; 1 × PG 13,5			
			
		I8 046299	
<b>Flush mounting panel<sup>1)</sup>, NEMA 13, IP65</b> 8 locations			
			
	● gray	E8 054423	
	● black	E8-SW 065212	
<b>Cover plates, IP65</b> For blanking off reserve locations in surface mounting enclosures or flush mounting panels, grid dimensions 25 × 37.5 mm			
	● black	Q25AS 036602	
	● gray	Q25AGR 048641	
	● yellow	Q25AGE 048640	
<b>Legend plate for insert plates</b> For additional labelling of locations in surface mounting enclosures or flush mounting panels, grid dimensions 25 × 37.5 mm For suitable insert plates → Page 05/062			
	● black	Q25TS-X 036601	
	● gray	Q25TGR-X 063257	
	● yellow	Q25TGE-X 063258	

### Notes

<sup>1)</sup> Unoccupied locations must be blocked off with cover plates.  
Each occupied location must be equipped with a legend plate.









## RMQ16

### Accessories

		Service life	Color	Type Article no.	Price See Price List
		$t_{\text{mean}}$ (AC) at $T_a = +25$ °C			
<b>Filament bulbs, wedge base, W 2 × 4.6 d</b>					
	6 V/1.0 W	10000 h		<b>WBGL6</b> 090223	
	12 V/1.0 W	15000 h		<b>WBGL12</b> 089968	
	24 – 28 V/1.0 W	7000 h		<b>WBGL24</b> 089247	
<b>Multiple LEDs, wedge base, W 2 × 4.6 d</b>					
For AC/DC					
	6 V/45 mA	60000 h	 yellow	<b>WBLED-GE6</b> 055711	
			 green	<b>WBLED-GN6</b> 055712	
			 red	<b>WBLED-RT6</b> 055713	
	12 V/24 mA	60000 h	 yellow	<b>WBLED-GE12</b> 055714	
			 green	<b>WBLED-GN12</b> 055715	
			 red	<b>WBLED-RT12</b> 055716	
<b>Single-Chip LED, wedge base, W 2 × 4.6 d</b>					
Positive pole to X1 Integral suppressor circuit up to 1000 V					
	18 – 30 V/7 – 12.5 mA	100000 h	 yellow	<b>LEDWB-Y</b> 208724	
			 green	<b>LEDWB-G</b> 208725	
			 red	<b>LEDWB-R</b> 208726	
			 white	<b>LEDWB-W</b> 208728	
			 blue	<b>LEDWB-B</b> 208727	
			<b>Assembly tool</b>		
	For lock nuts, with bulb extractor			<b>R16-MS</b> 090297	
<b>Terminal insulator</b>					
	For 2.8 × 0.8 mm fast-on connectors, can be push-fitted from the front, recommended for >24 V AC/DC, required for > 50V AC/DC Also suitable for .110 x .32 inch fast-on receptacles: AMP # 60197-1, 62050-1 or equivalent UL/CSA listed fast-on receptacles.			<b>ISH2.8</b> 090267	
<b>Fast-on connectors</b>					
	2.8 × 0.8 mm for conductor cross-sections 0.5 – 1 mm <sup>2</sup>			<b>LT306.022.3</b> 058863	
<b>Blanking plugs, IP65</b>					
	For blanking off reserve locations, grid spacing 18 × 18 mm		 black	<b>Q18BS</b> 037985	
	For blanking off reserve locations, grid spacing 25 × 25 mm		 black	<b>Q25BS</b> 036976	
<b>Anti-rotation ring</b>					
	Guard ring as anti-rotation feature for all RMQ16 operators			<b>VS</b> 046301	



## RMQ16 Marking Plates

	For use with	Color	Type Article no.	Price See Price List
<b>PCB adapter</b> For adaptation to printed circuit boards. Lamp socket and contact elements can be fitted directly.				
			<b>PRA16</b> 046302	
<b>Screw adapter IP20</b> For conductor cross-sections up to 1 x 1.5 mm <sup>2</sup> (approx. 16 AWG) 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> (approx. 18 AWG)				
	For N.C. contacts	 red	<b>SRA01</b> 028101	
	For N.O. contacts	 green	<b>SRA10</b> 028100	
	For lamp sockets	 black	<b>SRAL</b> 028099	
<b>Individual key</b> Standard lock mechanism black. Each color corresponds to a different lock mechanism				
		 black	<b>ES16</b> 065190	
		 green	<b>ES16-GN</b> 030742	
		 red	<b>ES16-RT</b> 030741	
		 white	<b>ES16-WS</b> 030743	
		 blue	<b>ES16-BL</b> 030744	